

Ulloq 17. decembari 2015 Eqqartuussisoqarfik Qeqqatamit suliami  
sul.nr. QEQ-SIS-KS 0391-2015

Unnerluussisussaataasut  
illuatungeralugu  
Unnerluutigineqartoq  
1999  
[...]  
3911 Sisimiut

Unnerluussisussaataasut journaliata nr. 5508-97377-00082-15

oqaatigineqarpoq imaattoq

### **E Q Q A R T U U S S U T:**

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

#### **Unnerluussut**

Unnerluussissut ulloq 8. oktobari 2015-imik ulluligaavoq eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 19. oktobari 2015.

Unnerluutigineqartoq makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq

#### **Pinerluttulerinermik inatsimmi § 84, imm. 1 – Kannguttaalliorfiginninneq**

12. juni 2015 nal. 0.10-p missaani Getrud Rask Mindemi, Sisimiuni Fahlip Aqquserna 3, Ilisimannittoq 1 2003, atisaata qaavaticut usuata nalaaticut attuualaaramiuk, taamaalilluni ilisimannittoq 1-mut kannguttaalliorfiginnilluni

#### **Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq.

1. Inunnik isumaginninnermut inatsit malillugu ikiorsiilluni inunnik isumaginnittoqarfimmit nakkutigineqarnissaa, ilaatigut inunnik isumaginnittoqarfiup maleruaqqusaanut malinninnissaa. Piffissaq sivisunerpaaffik ukiunut sivisussusilerneqarpoq.
2. Mitalliineq pillugu Ilisimannittoq 1-mut 5.000,-kr.-inik taarsiiffiginnissasoq.

Unnerluutigineqartooq pisimasumut nassuinngilaq.

Illersuisooq piimasaqaateqarpoq pinngitsuutinneqarnissaq.

## **Uppernarsaasiineq**

### **Nassuiaatit**

Suliaq suliarineqartillugu Unnerluutigineqartooq, Ilisimannittoq 2 nassuiaateqarput.

Unnerluutigineqartup, [...], nassuiaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 17. decembari 2015-imeersumi issuarneqarpoq.

Ilisimannittut, 2, nassuiaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 17. decembari 2015-imeersumi issuarneqarpoq.

### **Pappiaqqatigut uppernarsaatit**

Bilag C – 2 – 1 pinerlineqartup apersorneqarnerata videokkut saqqummiunneqarnera.

Qeqqata Kommunanit innarluutilinnut immikkoortortaqaarfimmit Unnerluutigineqartooq-imut pilersaarut eqqartuussiveqarfimmi ulloq 28. december 2015 tiguneqartooq.

### **Paasissutissat inummut tunngasut**

Unnerluutigineqartooq inuttut atukkani pillugit ilisimatitsivoq, suli Gertrud Rask Mindemi najugaqarluni, atuartuujunnaarnikuullunilu. Suliffeqanngilaq, kisianni ikiuuttarpoq. Ujakkaarutiniq sisorartarpoq, unammisaqattaarnerillu aallartereersut. Siunissami sussanerluni eqqarsaatiginikuunngilaa.

### **Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorineqartooq**

Ulloq pinerluffik tassaavoq 12. juuni 2015 nal. 03.10-ip missaani Gertrud Rask Mindemi. Unnerluussisut ullulerneqarsimavoq ulloq 8. oktobari 2015 eqqartuussivimmilu tiguneqarsimavoq ulloq 19. oktobari 2015.

### **Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu**

### **Pisuunermik naliliineq**

Unnerluutigineqartooq unnerluutigineqarnerminut pinngitsuunerarpoq.

Ilisimannittup 2-p unnuakkut pisoq takunnigikkaluarlugu Ilisimannittoq 1-ip inaanut isernermini takusinnaavaa, arlaannik susoqarsimasooq, iserfigisai peqqusiileqisorujussuullutillu kanngusuppasimmata, apersuigaluaramilu akineqanngilaq. Taamaattoq ersarinnerusunik Ilisimannittoq 1 apersoramiuk paasivaa Unnerluutigineqartooq-ip Ilisimannittoq 1-i usuatigut attorsimagaa.

Ilisimannittoq 1 apersorneqarami oqaatigivaa Unnerluutigineqartooq-p usummigut attorsimagaani taavalu kingorna sulisoq isersimasooq.

Eqqartuussisut Ilisimannittoq 2-p Ilisimannittoq 1-illu nassuiaataat ataqtigiitsippaat, tassa Ilisimannittoq 2-p susoqarsimaneranik pasitsaasseqqasup, tassami Unnerluutigineqartooq sakkortusisamik Gertrud Raskimi nakkutigineqartuummat, Ilisimannittoq 1-ip inaanut alakkaagami ilumut susoqarsimasooq takusinnaavaa, tassalu Ilisimannittoq 1 nassuiaavoq Unnerluutigineqartooq-p usuni attorsimagaa, taavalu sulisoq isertoq.

Taamaalillutik eqqartuussisut uppersarivaat Unnerluutigineqartooq-ip Pinerluttulerinermik inatsimmi § 84-kanngutsaatsuliorfiginninneq unioqutissimagaa.

### **Pineqaatissiissut pillugu**

Eqqartuussisut unnerluussissaatitaasut piumasarisaaq Unnerluutigineqartooq Inunnik isumaginninnermut inatsit malillugu ikiorsiilluni inunnik isumaginnittoqarfimmit nakkutigineqarnissaa, ilaatigut inunnik isumaginnittoqarfiup maleruaqqusaanut malinninnissaa piumasarivaat, piffissaq sivisunerpaaffik ukiunut marlunnut sivisussusilerlugu.

Pineqaatissiissutissamut eqqartuussisut isumaqataapput, taamaattoq taamak aalajanginnginnerminni Qeqqata Kommunianit allakkiamik, ilumut ukiuni marlunni nakkutiginninnissamut akuersaarummik saqqummiiffigineqanngillat. Taanna akuersissut pissarsiarineqarsimalerpat eqqartuussititut saqqummissaaq.

### **Aningaasartuutit pillugit**

Suliamut aningaasartuutit eqqartuussisarnermi inatsisip §-iisa 480-iani, imm. 1, naapertorlugu naalagaaffiup aningaaserivianit akilerneqassapput.

## **TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

Unnerluutigineqartooq pineqaatissinneqarpoq:

1. Inunnik isumaginninnermut inatsit malillugu ikiorsiilluni inunnik isumaginnittoqarfimmit nakkutigineqarnissaa, ilaatigut inunnik isumaginnittoqarfiup maleruaqqusaanut malinninnissaa. Piffissaq sivisunerpaaffik ukiunut sivisussusilerneqarpoq.

2.Mitallineq pillugu Iisimannittoq 1-mut 5.000,-kr.-inik taarsiiffiginnissasoq.

\*\*\*

Den 17. december 2015 blev af Qeqqata Kredsret i sagen  
sagl.nr. QEQ-SIS-KS 0391-2015

Anklagemyndigheden  
mod  
Tiltalte  
1999  
[...]  
3911 Sisimiut

Anklagemyndighedens journal nr. 5508-97377-00082-15.

afsagt

### **D O M :**

Sagen er behandlet med domsmænd.

#### **Tiltalen**

Anklageskriftet er dateret den 8. oktober 2015 og modtaget i retten den 19. oktober 2015.

Tiltalte er tiltalt for overtrædelse af

#### **Kriminallovens § 84, stk. 1 – Blufærdighedskrænkelser**

Ved den 12. juni 2015 ca kl. 03.10, på Getrud Rask Minde, på adressen Fahlip Aqquserna 3 i Sisimiut, at have befølt Vidne 1. født den 2003, på hans penis uden på tøjet, hvilket var egnet til at krænke Vidne 1-s blufærdighed

#### **Påstande**

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om.

1. Tilsyn af de sociale myndigheder med hjælpeforanstaltninger efter den sociale lovgivning. Herunder, at den tiltalte undergiver sig de forskrifter, de sociale myndigheder pålægger tiltalte. Længstetiden for foranstaltningen fastsættes til 2 år.

2. Betaling af tortgodtgørelse til Vidne1 på i alt 5.000,-kr.

Tiltalte har nægtet sig skyldig i forholdet.

Forsvareren har nedlagt påstand om frifindelse.

## **Bevisførelsen**

### **Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaring af Tiltalte, Vidne 2.

Forklaringen fra tiltalte, [...], er gengivet i retsbogen af den 17. december 2015.

Forklaringen fra vidnet, 2, er gengivet i retsbogen af den 17. december 2015.

### **Dokumentbeviser**

Bilag C – 2 -1 Video afhøring af forurettede.

Handlingsplan for Tiltalte fra Qeqqata kommune, handicap afdelingen modtaget af retten den 28. december 2015.

## **Personlige oplysninger**

**Tiltalte** har om sine personlige forhold oplyst, at han stadig bor på Gertrud Rask Minde, og han er stoppet med skolegangen. Han har ingen arbejde, men hjælper til. Han står på ski med langrendsski, og konkurrencerne er startet. Han har ikke tænkt over med hvad han vil i fremtiden.

## **Sagsbehandlingstid**

Gerningtidspunktet er den 12. juni 2015 ca. kl. 03.10, på Gertrud Rask Minde. Anklageskriftet er dateret den 8. oktober 2015 og modtaget i retten den 19. oktober 2015.

## **Rettens begrundelse og resultat**

### **Om skyldvurderingen**

Tiltalte nægter sig skyldig i forholdet. Selv om Vidne 2 ikke så episoden den nat, kunne han se, da han kom ind i Vidne 1-s værelse, at noget var sket, da de personer han kom ind så meget flove og

forlegne ud, han spurgte om, hvad der var sket, men fik ikke noget svar. Men da han mere konkret udspurgt Vidne 1 erfarede han at, Tiltalte havde rørt ved Vidne 1 på hans penis.

Forespurgt havde Vidne 1 forklaret, at Tiltalte havde rørt ved hans penis hvor efter en af personalet var kommet ind.

Retten kædede Vidne 2 og Vidne 1-s forklaringer, at Vidne 2 havde fået mistanke, da Tiltalte var under skærpet tilsyn på Gertrud Rask Minde, og kunne se da han kiggede ind til Vidne 1-s værelse at noget var sket, og hvor Vidne 1 havde forklaret at Tiltalte havde rørt ved hans penis, og at en af personalet kom ind. Dermed finder retten det for bevist, at der er sket en overtrædelse af kriminallovens § 84 blufærdighedskrænkelser.

### **Om foranstaltningen**

Retten tilslutter sig anklagemyndighedens påstand om tilsyn af de sociale myndigheder med hjælpeforanstaltninger efter den sociale lovgivning. Herunder, at den tiltalte undergiver sig de forskrifter, de sociale myndigheder pålægger tiltalte. Længstetiden for foranstaltningen fastsættes til 2 år. Dog er der ikke modtaget skrivelse fra Qeqqata Kommunia om deres bekræftelse på tilsyn af tiltalte i 2 år. Når denne bekræftelse er modtaget vil dommen blive effektueret.

### **Om omkostningerne**

Sagens omkostninger afholdes i henhold til retsplejelovens § 480, stk. 1, af statskassen.

## **THI KENDES FOR RET:**

Tiltalte idømmes:

1. Tilsyn af de sociale myndigheder med hjælpeforanstaltninger efter den sociale lovgivning. Herunder, at den tiltalte undergiver sig de forskrifter, de sociale myndigheder pålægger tiltalte. Længstetiden for foranstaltningen fastsættes til 2 år.
2. Betaling af tortgodtgørelse til Vidne 1 på i alt 5.000,-kr.

Louise Skifte